

# Karaite Texts and Studies

*Edited by*

Meira Polliack  
Michael G. Wechsler

VOLUME 8

# Contents

Acknowledgments	XIII
Transliteration Tables	XV
Abbreviations	XVII
Signs and Sigla	XVIII

## PART 1

### *Introduction*

1	Introduction	3
1.1	Aims and Scope	3
1.2	Yefet ben 'Elī—The Man and His Work	5
1.3	Scholarly Editions of Yefet's Work on Proverbs	8
1.4	Relationship to Other Commentaries	9
2	Style of Writing and Manner of Presentation	23
2.1	Introduction	23
2.2	The Arabic Model—General Features	24
2.3	Yefet's Introduction	25
2.4	Addressing the Reader	30
2.5	The Rhetoric of Disputation (jadal)	31
2.6	The Use of Hebrew	34
2.7	Citations	37
3	Hermeneutics	40
3.1	Introduction	40
3.2	Juxtaposition	40
3.3	Scriptural Superfluity	48
3.4	Scriptural Contradiction	53
3.5	Metaphor	55
3.6	Logical Inference (Qiyās)	64
3.7	Specification (Takhṣīṣ)	66
3.8	Ellipsis (Ikhtisār)	71
3.9	Beyond Scripturalism	74

<b>4 Theology</b>	<b>83</b>
4.1 Introduction	83
4.2 Divine Attributes	85
4.3 Uṣūl al-Khamṣa—Five Principles	89
4.4 'Aqliyyāt and Sam'iyyāt—Rational and Revealed Commandments	104
<b>5 Polemics</b>	<b>108</b>
5.1 Introduction	108
5.2 Against Muslims, Christians, and Philosophers	109
5.3 Against the Dahriyya	113
5.4 Against Secular Sciences	115
5.5 Opposition to Cosmology	119
5.6 Attitude towards the Exile	121
5.7 Against Forbidden Practices	123
<b>6 Manuscripts Employed for the Edition</b>	<b>127</b>
6.1 Description of Manuscripts	127
6.2 British Library	127
6.3 The Jewish Theological Seminary of America	133
6.4 State Library of Berlin	136
6.5 National Library—Paris	136
6.6 Russian National Library—Saint Petersburg	137
<b>Bibliography</b>	<b>141</b>
1 Manuscripts	141
2 Primary Sources	141
3 Secondary Sources	146
<b>Index Locorum</b>	<b>163</b>
<b>Index of Modern Authors and Editors</b>	<b>172</b>
<b>General Index</b>	<b>175</b>

## PART 2

### *Edition: Yefet ben 'Elī's Translation and Commentary on Proverbs*

<b>Introduction</b>	<b>183</b>
---------------------	------------

<b>Proverbs 1</b>	<b>186</b>
-------------------	------------

Proverbs 2	195
Proverbs 3	201
Proverbs 4	211
Proverbs 5	217
Proverbs 6	222
Proverbs 7	232
Proverbs 8	238
Proverbs 9	247
Proverbs 10	252
Proverbs 11	263
Proverbs 12	275
Proverbs 13	287
Proverbs 14	297
Proverbs 15	311
Proverbs 16	321
Proverbs 17	333
Proverbs 18	344
Proverbs 19	357
Proverbs 20	372
Proverbs 21	386

Proverbs 22 399

Proverbs 23 411

Proverbs 24 424

Proverbs 25 436

Proverbs 26 447

Proverbs 27 457

Proverbs 28 473

Proverbs 29 485

Proverbs 30 497

Proverbs 31 518